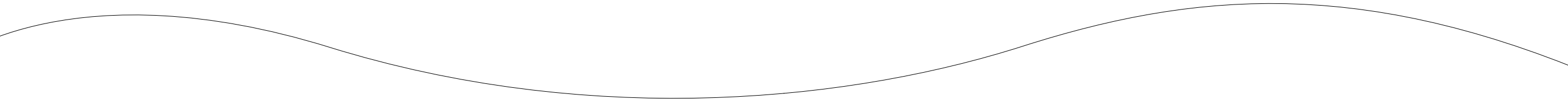


Weaving serenity into outdoor living

(agora)[®]

ARMONIAS

ARMONIAS



el equilibrio entre elementos opuestos pero tan similares, eso es armonía.

the equilibrium between opposite yet so similar elements, that's harmony.



*A ti,
Que buscas armonía;
equilibrio en tu mente y corazón;
conexión en espacios compartidos.*

*To you,
Who seeks harmony;
Balance in your mind and soul;
Connection in shared spaces.*



Armonias, derivada de la palabra "armonía" en español, es el entretejido de texturas contrastantes y paletas que crean una combinación cautivadora, dando un sentido de unión a tus espacios al aire libre. Su uso en el plural acentúa la abundancia de posibilidades que pueden ser creadas con esta colección, y te anima a componer tus propios proyectos usando nuestros tejidos.

Los suaves tonos pastel y cautivadores tonos oscuros, meticulosamente elaborados con nuestra fibra acrílica 100% tintada en masa, permiten que esta colección tome una nueva forma en cada hilo.

Así, **Armonias**, se convierte en una celebración del equilibrio, el término medio entre la estética y la funcionalidad.

Armonias, derived from the Spanish word for "harmony", is the interweaving of contrasting textures and palettes that cause a combination to behold, bringing unity to your outdoor spaces. The use of its plural form accentuates the myriad possibilities that can be created with the collection, and encourages you to compose your own projects using our fabrics.

Soft pastel tones and captivating dark hues meticulously crafted with our 100% solution-dyed acrylic fibre allows this collection to take a new shape in every thread.

Like-so, **Armonias**, becomes a celebration of balance, the middle ground for aesthetics and functionality.

Nuestra colección **Armonias** explora la profunda influencia que los colores y texturas tienen sobre nuestra percepción de la felicidad y confort en nuestros espacios.

Armonias evoca un sentimiento de placer encontrados en el ikigai, hygge y lagom. Al incorporar las ideas encontradas en estos conceptos, creamos una colección que suscita comodidad con moderación.

Our collection **Armonias** explores the profound influence that colours and textures have on our sense of happiness and comfort of our spaces.

Armonias evokes a sense of contentment commonly found in ikigai, hygge and lagom. By incorporating the ideas found in these concepts, we created a collection that elicits comfort with moderation.



ES MÁS QUE
SÓLO ESTÉTICA;
SE TRATA DE
REALIZAR LOS
PLACERES
SIMPLES DE LA
VIDA

a la vez que se crea una atmósfera acogedora que ofrezca una experiencia funcional, amena y reconfortante.

IT ISN'T
ONLY ABOUT
AESTHETICS,
BUT THE
ENHANCEMENT
OF SIMPLE LIFE
PLEASURES

whilst being functional, satisfactory and supporting in order to create an inviting atmosphere that offers a fulfilling experience.



Permite que la sinfonía de la naturaleza serene tus sentidos con **Armonias**. Deja que los tonos de la colección te lleven a los viñedos bañados en la luz dorada del sol, donde el tiempo parece detenerse.

Al visitar nuestros orígenes, sacamos inspiración de los paisajes bañados por el sol, los cielos azules infinitos, y las colinas idílicas que se encuentran en el Mediterráneo, capturando la esencia de su paisaje sereno en **Armonias**.

Allow nature's symphony to serenade your senses with **Armonias**. Let the hues of the collection transport you to vineyards kissed by golden sunlight, where time seems to stand still.

When revisiting our roots, we drew inspiration from the sun-drenched landscapes, endless blue skies and idyllic hills found in the Mediterranean, capturing in **Armonias** the essence of its serene scenery.

RETNO



interwoven rhythm

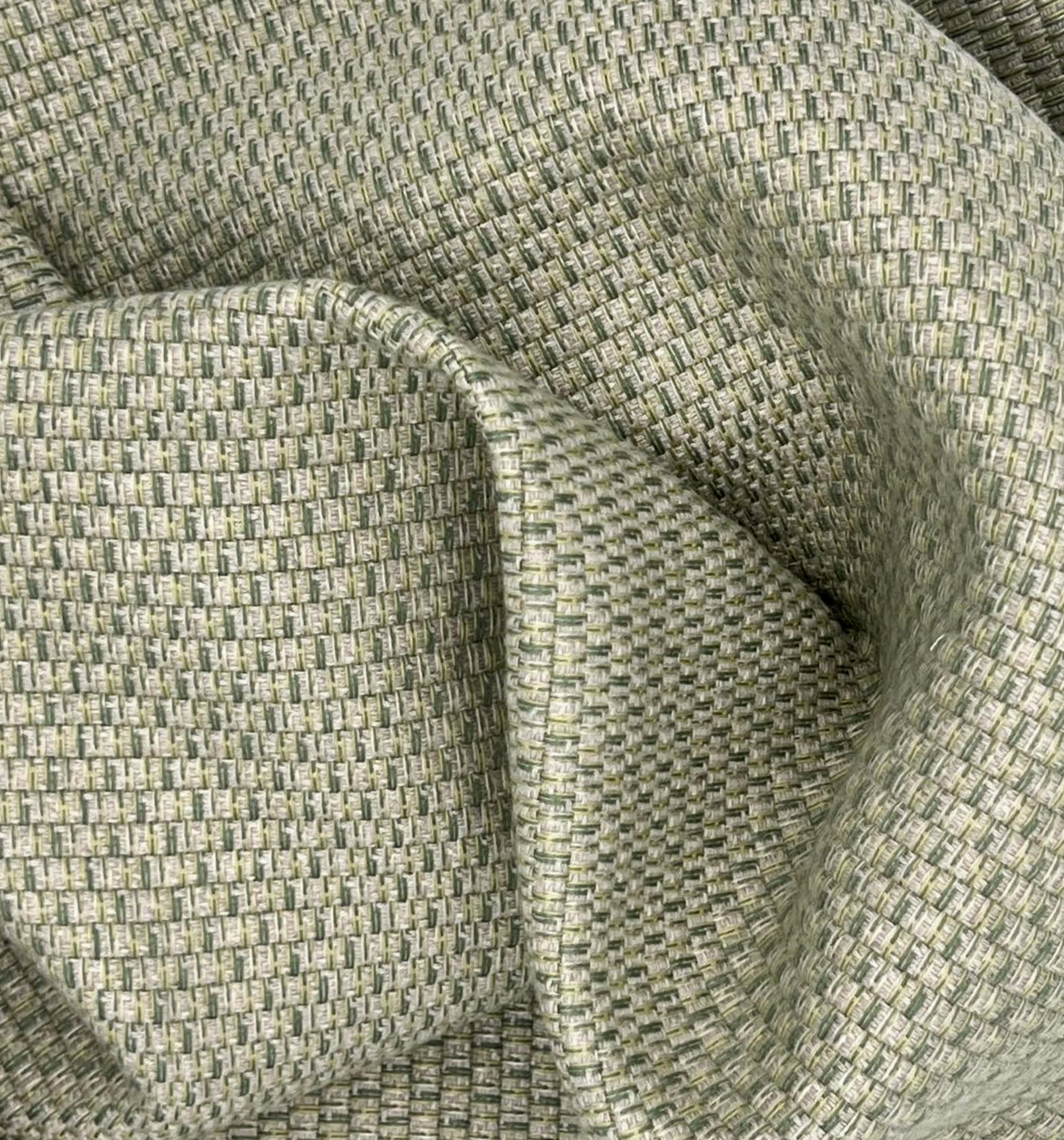
Una nueva textura que marca el ritmo. *Ritmo* es suave al tacto y aporta lo mejor del arte del tejido. Su hermoso diseño entrelaza perfectamente los colores para crear una danza armoniosa de textura y elegancia. El tejido es dócil, tanto para tapizar como para decorar, adaptándose a cualquier mueble y estilo que imagines.

A brand new texture that sets the pace. *Ritmo* is soft to the touch, bringing the best of the artistry of weaving. Its beautiful design seamlessly intertwines colours to create a harmonious dance of texture and elegance. The fabric is manageable, both for upholstering and decoration, adapting to any furniture and style you can think of.



compás entretejido

MANOTIO



la estructura cautivadora



Un tejido que conquista tus sentidos.
Ottoman es una estructura orgánica que combina una selección de hilos que encuentran el equilibrio cuando se tejen en conjunto. De esta manera, se elabora un nuevo tejido para aquellos que aprecian las cosas buenas de la vida.

A fabric that captures your senses.
Ottoman is an organic structure that combines a selection of threads that find balance when woven together. This way, a new fabric is crafted for those who appreciate the finesse in life.

a captivating structure

PANAMA



the timeless essential

El tejido esencial que completa el equilibrio de la colección, *Panama*. Siete nuevos colores para coordinar con texturas y básicos. Su estructura entrelazada permite apreciar los hilos combinados, acoplándose sin esfuerzo a otros tejidos y diferentes elementos del espacio creado.

Panama, a timeless essential that completes the balance of the collection. Seven new colours to coordinate with textures and basics. Its interwoven structure allows you to appreciate the combined threads, effortlessly matching with other fabrics and different elements of the space created.



un tejido atemporal

OSIT

personalidad en
cada color



El tejido por excelencia que no puede pasarse por alto. Los lisos siempre han complementado con sus colores sólidos tejidos más texturizados e intrínsecos. En *Armonías*, nuestro *Liso* clásico se vuelve más especial al tener estructura debido a su urdimbre tricolor. No sólo enriquecemos la gama de tonos de nuestra conocida línea, sino que hacemos que la coordinación de la colección sea más sencilla y elegante.

The quintessential fabric that cannot be overlooked. Plains have always complemented with its solid colours more textured and intrinsic fabrics. In *Armonías*, our classic *Liso* becomes more special by having structure due to its tricolour warp. Not only do we enrich the range of tones to our well-know line, but make coordination simpler and elegant in the collection.

personality in
each colour

En contraste a un mundo
repleto de tonos atrevidos
y vibrantes, creamos una
colección que abarca el
poder de la sutileza.

In contrast to a world bustling with bold and vibrant shades, we set out to
curate a collection that embraces the power of subtlety.

COLOURS CAN
INFLUENCE
OUR MOOD
AND HOW
WELCOMED
WE FEEL IN AN
ENVIRONMENT.

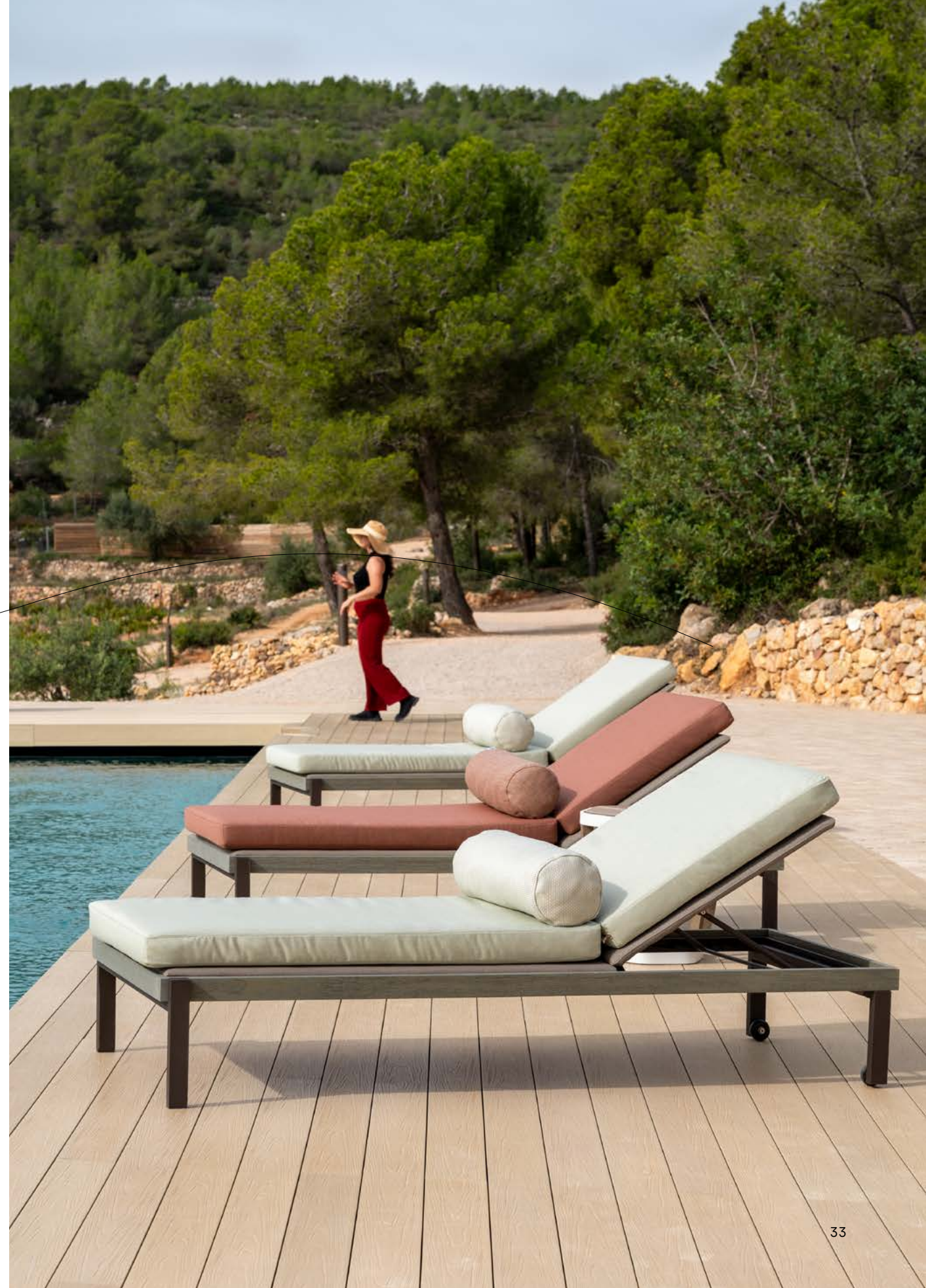
los colores pueden influir en nuestro estado de ánimo y qué tan
bienvenidos nos sentimos en un entorno.

Los colores se comunican con nosotros, nos informan cómo vemos y nos sentimos sobre el mundo. Aplicados a un espacio vivido, los colores pueden influir en nuestro estado de ánimo y cómo nos sentimos bienvenidos en un entorno.

La paleta de colores de **Armonias** es una refinada selección de colores pasteles junto a la mística de tonos oscuros opacos que aportan un aire de sofisticación a cualquier espacio exterior en el que se encuentren. Han sido cuidadosamente seleccionados para influir en la sensación de equilibrio de un ambiente.

Colours communicate to us, they inform us the way we see and how we feel about the world. When applied to a lived space, colours can influence our mood and how welcomed we feel in an environment.

Armonias' colour palette is an exquisite selection of pastel colours with the mystique of opaque dark tones that unveil an air of sophistication to any outdoor space they are placed in. They have been carefully selected to influence the sense of equilibrium of an environment.





ARMONIAS



tmo Pergamino
20090



Liso Pergamino
20098



tmo Laguna
20095



Ottoman Pergamino
20066



Panama Caliza
1782



Ottoman Laguna
20072

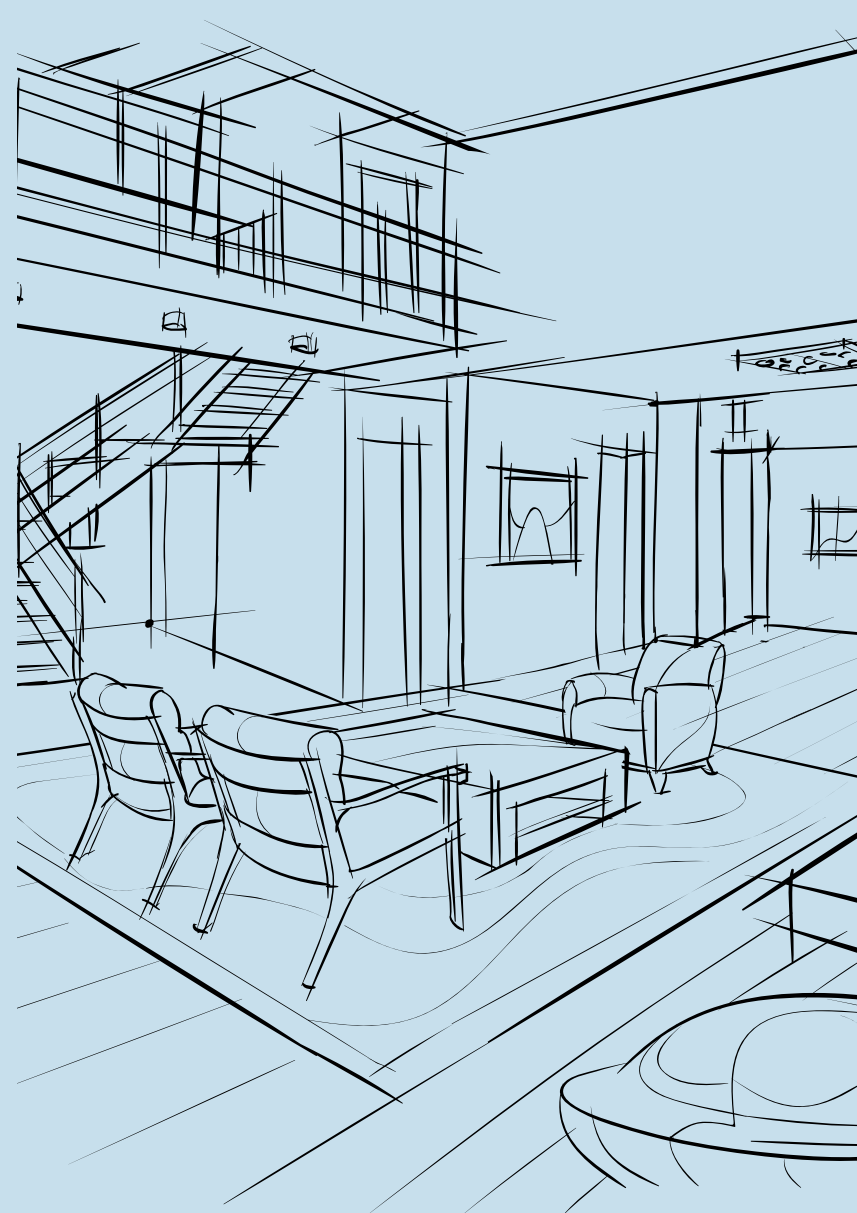


El concepto de armonía transmite una sensación de coherencia e interacción positiva entre diversos elementos.

Describe un equilibrio donde las diferentes partes se unen de una manera agradable, unificada y libre de diferencia.

The concept of harmony conveys a sense of coherence, and positive interaction between diverse elements.

It describes a balance where different parts come together in a way that is pleasing, unified, and free from discord.



no Pergamino
20070



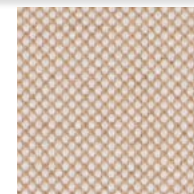
Liso Pergamino
20098



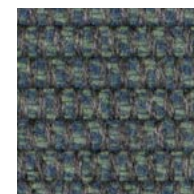
no Laguna
20075



Ottoman Pergamino
20066



Panama Caliza
1782



Ottoman Laguna
20072

La armonía en el diseño de interiores se refiere a la combinación intencional de elementos y principios para crear un espacio cohesivo y visualmente agradable.

Esto se puede lograr mediante una cuidadosa consideración de las combinaciones de colores, los patrones, las texturas, así como la disposición de los muebles y la decoración.

Implica seleccionar elementos que se complementen entre sí, evitando contrastes excesivos o estilos conflictivos.

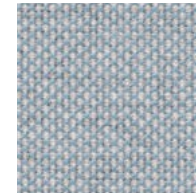
Al crear un diseño armonioso, la estética general es más acogedora y agradable, brindando una sensación de equilibrio a los ocupantes del espacio.

Harmony in interior design refers to the intentional combination of elements and principles to create a visually pleasing and cohesive space.

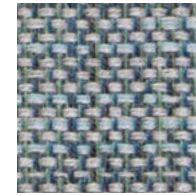
This can be achieved through careful consideration of colour schemes, patterns, textures, and the arrangement of furniture and decorations.

It entails selecting elements that complement each other and avoiding excessive contrasts or conflicting styles.

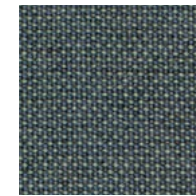
By creating a harmonious design, the overall aesthetic is more inviting and comfortable, providing a sense of equilibrium to the occupants of the space.



Panama Escarcha
1781



Ritmo Celadon
20092



Liso Laguna
20204



Panama Caliza
1782



Ottoman Laguna
20072



Ritmo Pergamino
20090



Liso Pergamino
20098



Ritmo Laguna
20095



Ottoman Pergamino
20066

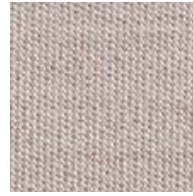




Ritmo Salvia
20091



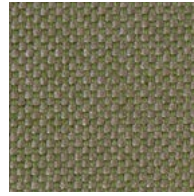
Ritmo Sand
200985



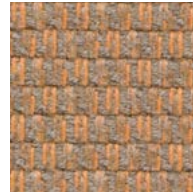
Liso Sand
1228



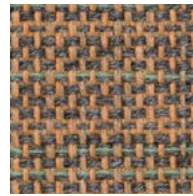
Ritmo Cream
20084



Panama Alga
3667



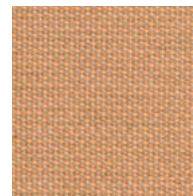
Ottoman Duna
20070



Ritmo Duna
20094



Ottoman Sand
20065



Liso Duna
20202



IKIGAI





Ritmo Salvia
20091



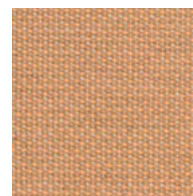
Ritmo Sand
200985



Ritmo Cream
20084



Ottoman Sand
20065



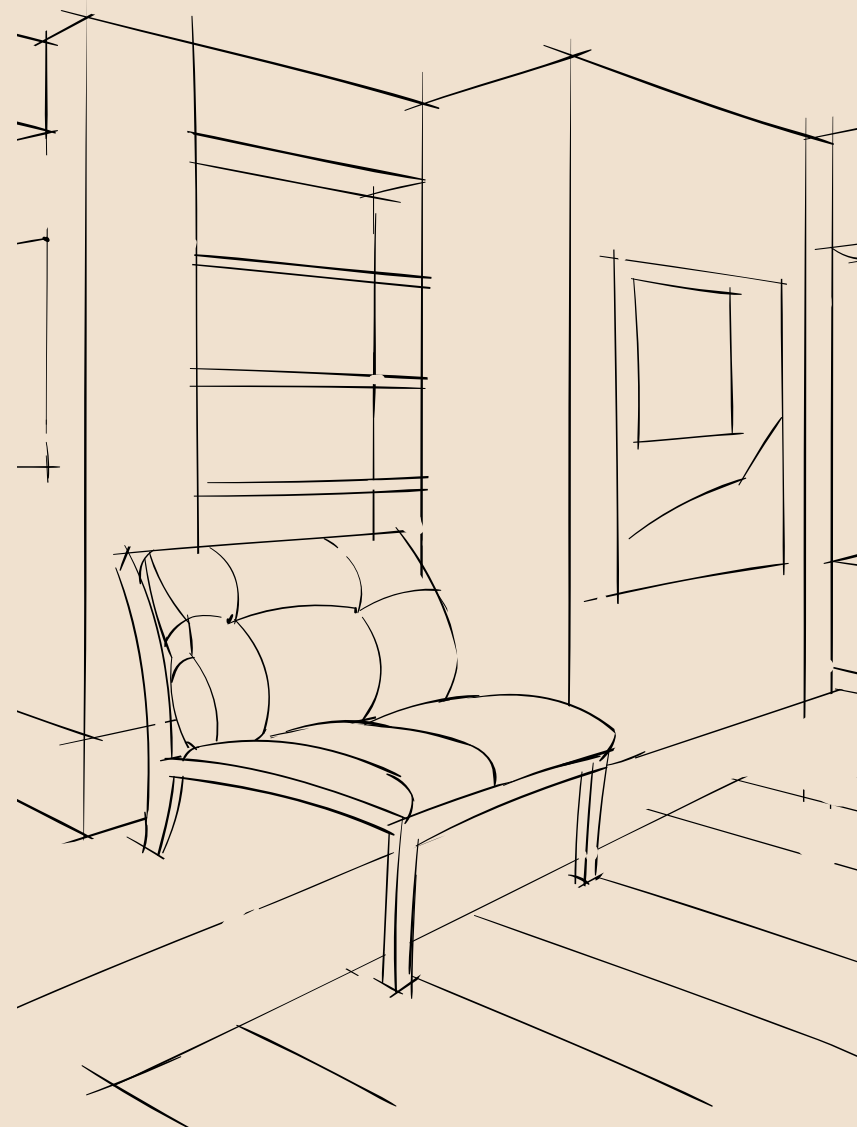
Liso Duna
20202

Ikigai es un concepto japonés que representa la idea de encontrar un propósito y satisfacción en la vida buscando la unión de cuatro elementos clave: tu pasión, tu talento, tu misión y tu vocación.

Cuando se practica, Ikigai posee el poder de elevar la funcionalidad y los sentidos de tranquilidad y propósito de las personas que lo adoptan.

Ikigai is a Japanese concept that represents the idea of finding purpose and fulfilment in life by pursuing the junction of four key elements: your passion, your talent or skill, your mission and your vocation.

When pursued, Ikigai possesses the power to elevate the overall well-being, functionality, and sense of purpose in individuals who embrace it.





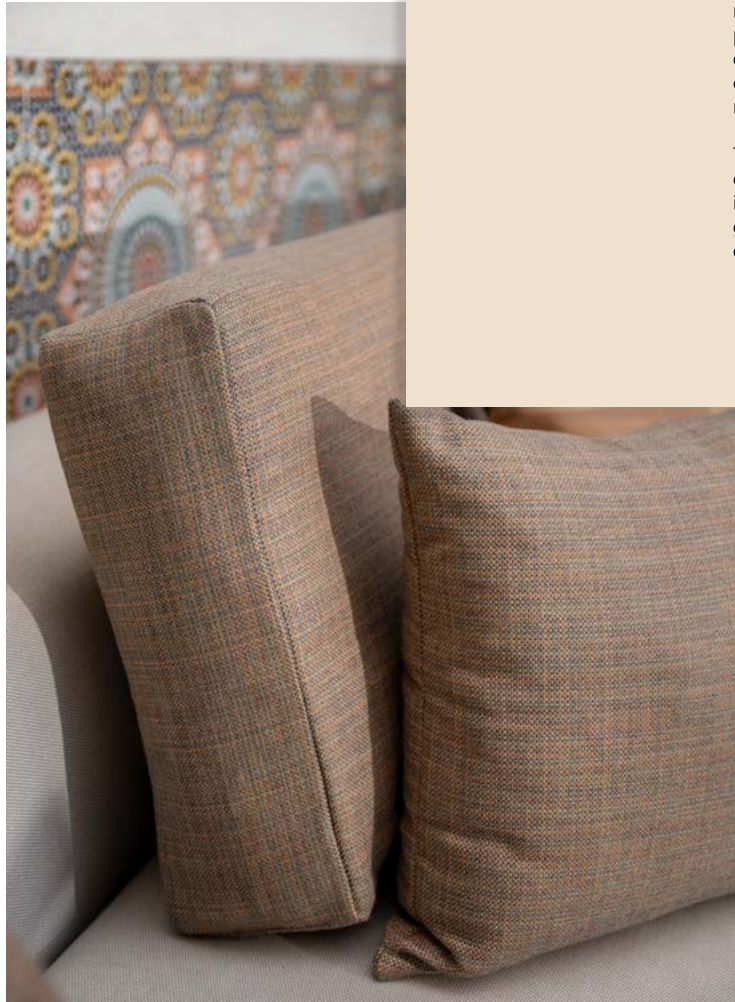
Ritmo Salvia
20091



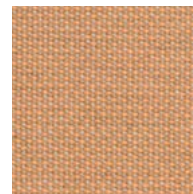
Ritmo Sand
200985



Ritmo Cream
20084



Ottoman Sand
20065



Liso Duna
20202

En el contexto del diseño de interiores, puedes incorporar Ikigai planificando espacios que combinen estética y funcionalidad, considerando al mismo tiempo qué importancia tendrán para las personas que los utilicen.

Incluye elementos culturalmente relevantes, establece una paleta de colores que sea agradable y relajante, utiliza materiales eficientes y duraderos que se adapten al uso de cada área, asegurándote de que también sean multifuncionales y cómodos.

El diseño debe mostrar comprensión de las necesidades y deseos específicos de sus ocupantes, para ayudarles a encontrar un sentido de aspiración y satisfacción en estos entornos.

In the context of interior design, you can incorporate Ikigai by designing spaces that combine aesthetics and functionality, while considering how meaningful they will be to the people that use them.

Include elements that are culturally relevant, establish a colour palette that is pleasing and calming, use efficient and durable materials that suit the purpose of each area, making sure these are also multi-functional and comfortable.

The design must show understanding of the specific needs and desires of its occupants, helping individuals find greater meaning and satisfaction in these environments.

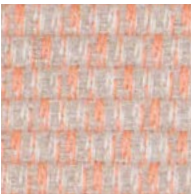




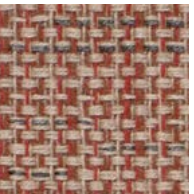
LAGOM



Quarzo Rosa



Ottoman Nectar
20068



Ritmo Umbra
20093



Liso Umbra
20203



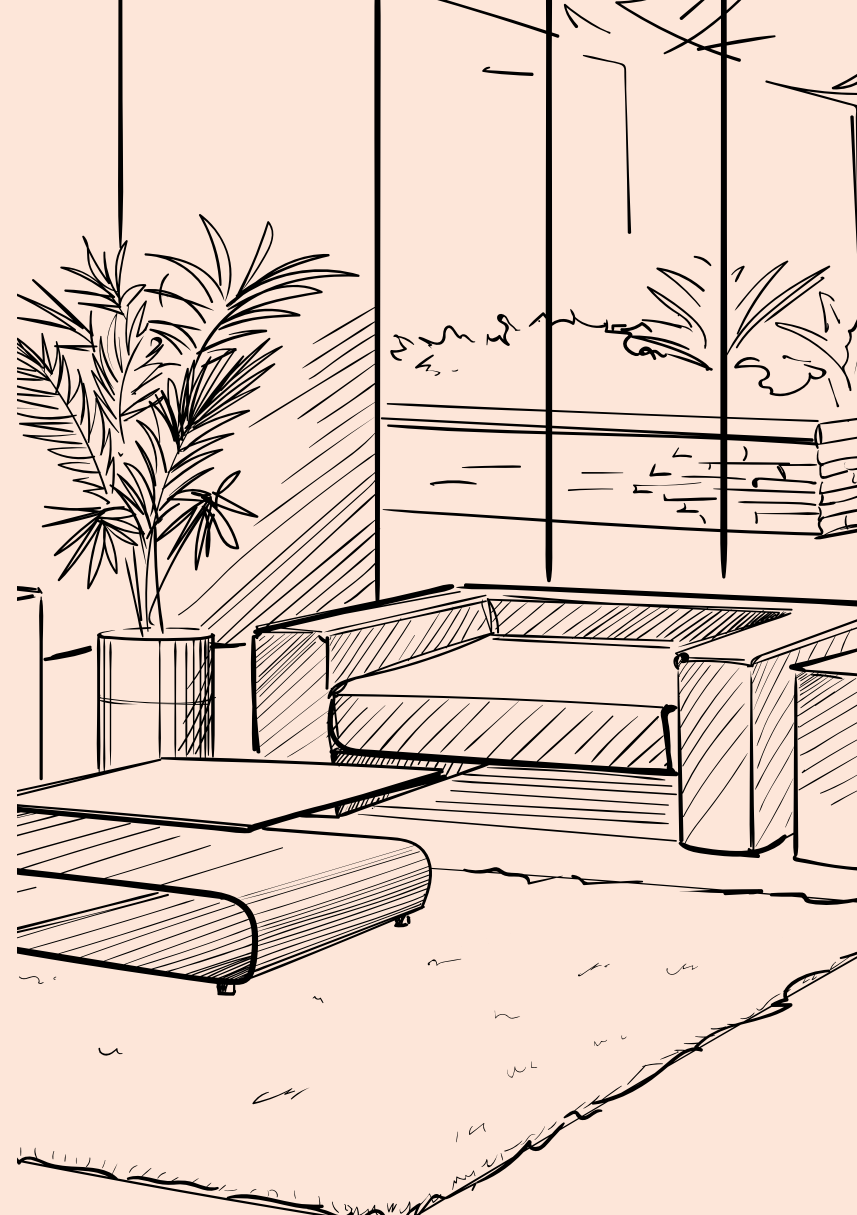
Ottoman Apio
20069



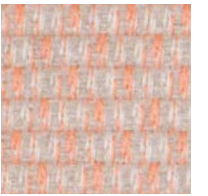


Lagom es un término sueco que a menudo se describe como "la cantidad exacta". Este concepto cultural representa la idea de equilibrio y moderación al ofrecer la medida correcta de todo, encontrando una sensación de satisfacción en el proceso.

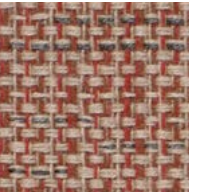
Lagom is a Swedish term often described as "just the right amount". This cultural concept epitomizes the idea of equilibrium and moderation by offering precisely the right measure of everything, finding a sense of contentment in the process.



Ottoman Apio
20069



Ottoman Nectar
20068



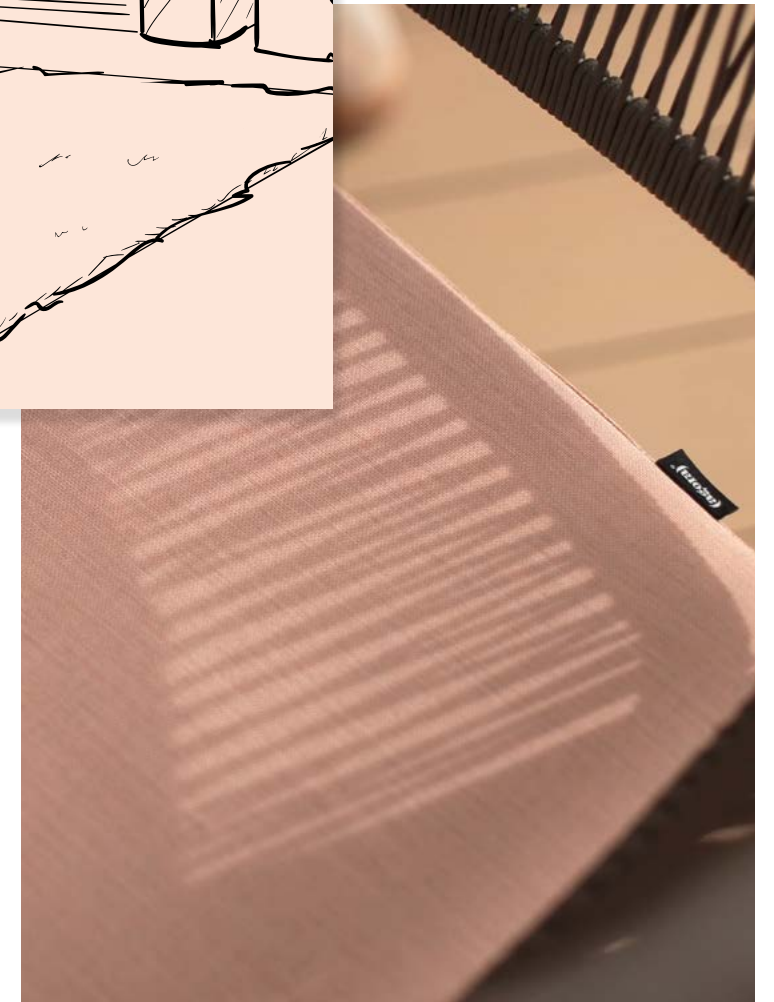
Ritmo Umbra
20093



Liso Umbra
20203



Ottoman Apio
20069





Lagom puede incluirse en el diseño de interiores creando espacios habitables equilibrados, cómodos y armoniosos que promuevan la tranquilidad sin excesos.

Prepara una paleta de colores neutros, introduciendo elementos naturales como plantas, y materiales de alta calidad como la piedra o la madera. Crea espacios que se adapten a diferentes actividades, organizando muebles y decoración para crear una sensación de fluidez. Incluye telas que aporten un toque personalizado.

Recuerda, la clave de Lagom es la simplicidad, céntrate en lo esencial y funcional.

Lagom can be included to interior design by creating balanced, comfortable and harmonious living spaces that promote tranquillity without excess.

Put together a neutral colour palette, introducing natural elements like plants and high-quality materials such as stone or wood. Make spaces that adapt to different activities, arranging furniture and decor to create a sense of flow. Include fabrics that add a personalised touch.

Remember, the key to Lagom is simplicity, focus on what's essential and functional.



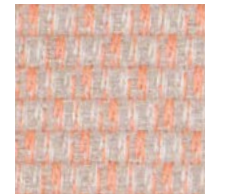
Ottoman Umbra
20071



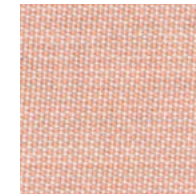
Ritmo Nectar
20089



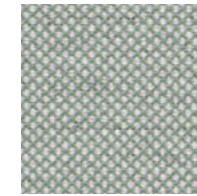
Ritmo Quarzo Rosa
20088



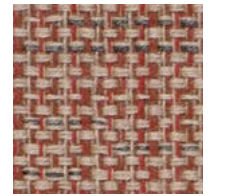
Ottoman Nectar
20068



Liso Nectar
20200



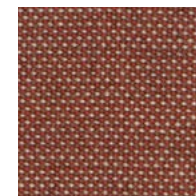
Panama Salvia
20081



Ritmo Umbra
20093



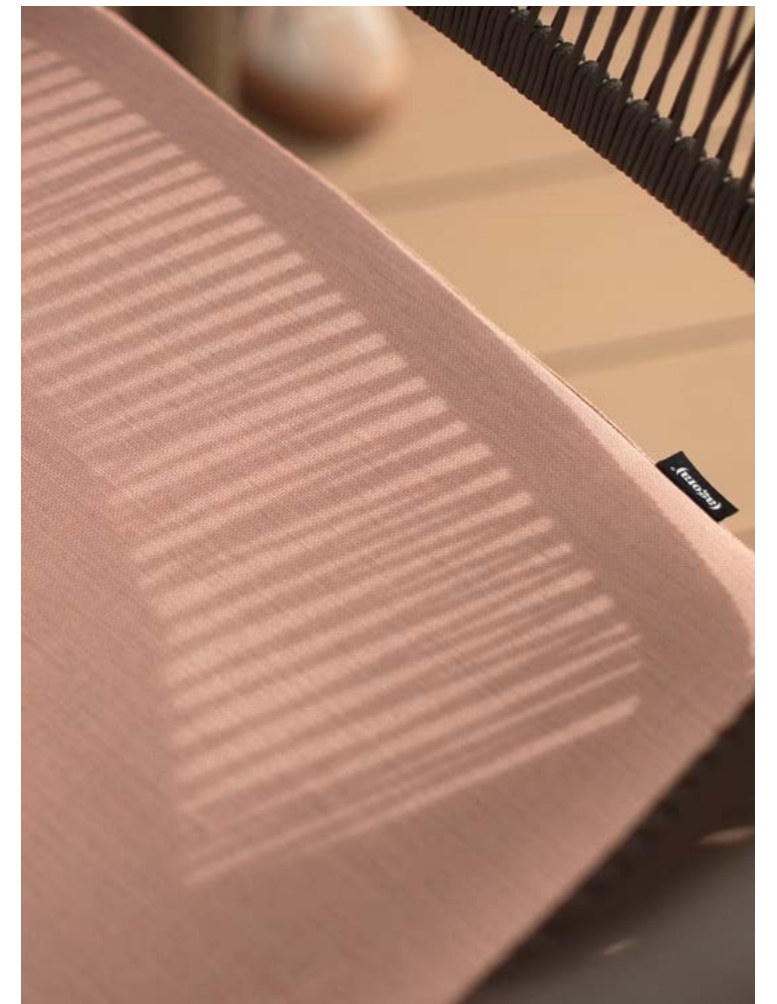
Liso Apio
20201



Liso Umbra
20203



Ottoman Apio
20069





Ritmo Hollin
20097



Panama Hollin
1779



Ottoman Stone Grey
20073



Ritmo Grafito
20096



Ritmo Cemento
20087



Ottoman Grafito
1739



Ottoman Gris Porcelana
20070



Ritmo Nieve
20083



Ottoman Crudo
1741



Ritmo Gris Porcelana
20086

HYGGE





Ritmo Hollin
20097



Panama Hollin
1779



Ritmo Cemento
20087



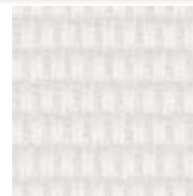
Ottoman Grafite
1739

El término danés Hygge se describe como una sensación de confort, comodidad y satisfacción.

Es un concepto cultural que representa un estilo de vida centrado en la satisfacción personal y la creación de una atmósfera cálida y acogedora.

The Danish term Hygge is described as a sense of cosiness, comfort and contentment.

It is a cultural concept that represents a lifestyle focused on personal satisfaction and the creation of a warmth, inviting atmosphere.



Ottoman Crudo
1741



Ritmo Gris Porcelana
20086





Ritmo Hollin
20097



Panama Hollin
1779



Ritmo Cemento
20087



Ottoman Grati
1739



Al implementar Hygge en el diseño de interiores, es importante crear un espacio agradable y sereno.

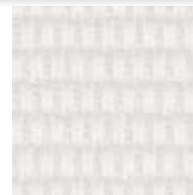
Comienza desde la base de crear una paleta de colores cálidos y neutros, incorporando posteriormente texturas suaves con las telas. Simplifica el diseño y añade velas para contribuir a crear un ambiente acogedor. Apóyate en una decoración inspirada en la naturaleza y añádele un toque personalizado. Crea un espacio que fomente la interacción con muebles cómodos.

Hygge se trata de crear un santuario que promueva la relajación y la unión, encontrando sosiego en los placeres simples de la vida.

When implementing Hygge to interior design, it is important to create a welcoming and serene space.

Start from the base of creating a warm and neutral colour palette, later incorporating soft textures with fabrics. Make the design simple, adding candles to contribute to a cosy ambiance. Lean to nature-inspired decor, and add a personalised touch to it. Create a space that encourages interaction with comfortable seating.

Hygge is all about creating a sanctuary that promotes relaxation and togetherness, finding comfort in the simple pleasures of life.



Ottoman Crudo
1741



Ritmo Gris Porcelana
20086



ABRAZA LA
BELLEZA DEL
EQUILIBRIO,
VIVE EN
ARMONIAS.

EMBRACE THE
BEAUTY FOUND
IN BALANCE,
LIVE IN
ARMONIAS.

(agora)[®]

ARMONIAS